

Alperes: Európai Központi Bank

A jogvita tárgya és leírása

Egyrészt a felperesek 2009. júniusi illetményelszámolásainak, valamint valamennyi ezt követő és jövőbeni elszámolásának megsemmisítése, amennyiben ezen elszámolások a nyugdíjrendszer 2009. május 4-én elfogadott reformjának végrehajtását képezik. Másrészt a felperesek által elszenvedett kár megtérítése.

Kereseti kérelmek

- A Közzolgálati Törvényszék semmisítse meg a 2009. júniusi illetményelszámolásokat, amennyiben ezek az elszámolások a nyugdíjrendszer Kormányzótanács által 2009. május 4-én elfogadott reformjának az első végrehajtását képezik a felperesek tekintetében, valamint ugyanilyen mértékben semmisítse meg valamennyi ezt követő illetményelszámolást és jövőbeni nyugdíjelszámolást;
- amennyiben szükséges, a Közzolgálati Törvényszék semmisítse meg a felülvizsgálat iránti kérelmet („administrative review”) és a belső panaszokat („grievance procedure”) elutasító, 2009. augusztus 28-i és december 17-i határozatokat;
- a Közzolgálati Törvényszék következképpen kötelezze az alperest a Kormányzótanács fent hivatkozott, 2009. május 4-i határozatából, valamint a korábbi nyugdíjrendszer alkalmazásából eredő díjazás és nyugdíj közötti különbség megfizetésére; a díjazás és a nyugdíj ezen különbségét 2009. június 15-étől kezdődően késedelmi kamatokkal kell növelni, és ezen túlmenően a teljes elszámolásig ezen kamatok az EKB 3 százalékponttal növelt kamatszintjén rögzítendő minden hónap 15. napján;
- a Közzolgálati Törvényszék kötelezze az alperest a vásárlóerő csökkenése miatt elszenvedett károk megtérítésére, ez a kár ex aequo et bono és átmeneti jelleggel az egyes felperesek havi díjazásának 1 %-ára becsülendő;
- a Közzolgálati Törvényszék kötelezze az Európai Központi Bankot a költségek viselésére.

2010. március 10-én benyújtott kereset — M. Almeida Campos és társai kontra Tanács

(F-16/10. sz. ügy)

(2010/C 134/92)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperesek: M. Almeida Campos (Brüsszel, Belgium) és társai (képviselők: S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis és É. Marchal ügyvédek)

Alperes: az Európai Unió Tanácsa

A jogvita tárgya és leírása

Azon határozatok megsemmisítése, amelyek alapján a felpereseket nem léptették elő AD12 besorolási fokozatba a 2009-es előléptetési időszakban, és amennyiben szükséges a 2009. április 27-i 97/09. sz. személyzeti közleményben, valamint a 2009. május 13-i 93/09. sz. személyzeti közleményben közzétett listán szereplő előléptetett tisztviselők ugyanezen előléptetési időszakban ugyanezen besorolási fokozatba történő előléptetéséről szóló határozatok megsemmisítése.

Kereseti kérelmek

- A Közzolgálati Törvényszék semmisítse meg azon határozatokat, amelyek alapján a felpereseket nem léptették elő AD12 besorolási fokozatba a 2009-es előléptetési időszakban;
- amennyiben szükséges semmisítse meg a 2009. április 27-i 97/09. sz. személyzeti közleményben, valamint a 2009. május 13-i 93/09. sz. személyzeti közleményben közzétett listán szereplő előléptetett tisztviselők ugyanezen előléptetési időszakban ugyanezen besorolási fokozatba történő előléptetéséről szóló határozatokat;
- az Európai Unió Tanácsát kötelezze a költségek viselésére.